No. 54000*

Republic of Korea and Argentina

Agreement on cultural and educational cooperation between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Argentine Republic. Buenos Aires, 15 November 2004

Entry into force: 22 November 2007, in accordance with article 21

Authentic texts: English, Korean and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 10 November 2016

No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

République de Corée

et

Argentine

Accord de coopération culturelle et éducative entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République argentine. Buenos Aires, 15 novembre 2004

Entrée en vigueur : 22 novembre 2007, conformément à l'article 21

Textes authentiques : anglais, coréen et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *République de Corée, 10 novembre 2016*

*Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information. [ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

AGREEMENT ON CULTURAL AND EDUCATIONAL COOPERATION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA AND THE GOVERNMENT OF ARGENTINE REPUBLIC

The Government of the Republic of Korea and the Government of the Argentine Republic (hereinafter referred to as "the Parties"),

Desiring to foster and develop the friendly relations between the two countries in the fields of culture and education;

Recognising that the development of culture and education is a fundamental element for the comprehensive progress of the peoples; and

Wishing to increase the cultural and educational cooperation between the two countries,

Have agreed as follows:

CULTURAL CO-OPERATION

Article 1

Each Party shall encourage the awareness of the culture of the other Party and shall endeavor to facilitate the activities of the institutions devoted to the spreading of its cultural, artistic and educational values.

Article 2

The Parties shall endeavor to, according to their respective legislation, grant the necessary facilities for the establishment, within its territory, of cultural or educational institutions created or sponsored by the other Party.

Article 3

The Parties shall cooperate to enlarge the section devoted to the other Party in their respective National Libraries.

Article 4

The Parties shall facilitate the exchanges of books, newspapers, magazines and publications of a cultural and educational nature; music pieces, documentaries, artistic and educational films; radio and television programs, other audiovisual material and any other medium.

Article 5

Each Party shall encourage the development of activities and the exchanges of historical research and of the compilation of bibliographic and informational material of their respective museums and archives.

Article 6

Each Party shall support the dissemination of cultural, artistic and educational values of the other Party by virtue of the mass media.

Article 7

The Parties shall encourage the joint production of films and also promote the exchanges of experiences and training between film institutions of each Party.

Article 8

Each Party shall promote the periodical organization of art, books and popular handicrafts exhibitions, as well as of any other artistic expression originated at and sponsored by the other Party.

Article 9

1. Each Party shall, within its territory, facilitate the activities of artists, orchestras and musical, dance and theater groups, sponsored by the other Party.

2. Each Party shall promote the exchange of writers, as well as their participation at International Book Fairs carried out in each country.

Article 10

Each Party shall, within its territory, in accordance with its domestic legislation and international treaties to which it is a party or would, in the future, become a party, protect the intellectual property rights of the original works of the other Party.

EDUCATIONAL CO-OPERATION

Article 11

1. The Parties shall promote co-operation in the field of education.

2. The Parties shall facilitate the continuous exchanges of up-dated information, publications and documents of their respective educational systems.

Article 12

The Parties shall promote co-operation for the development of Technological Education and Professional Technical Training, facilitating the exchange of experiences linking educational systems with work and production.